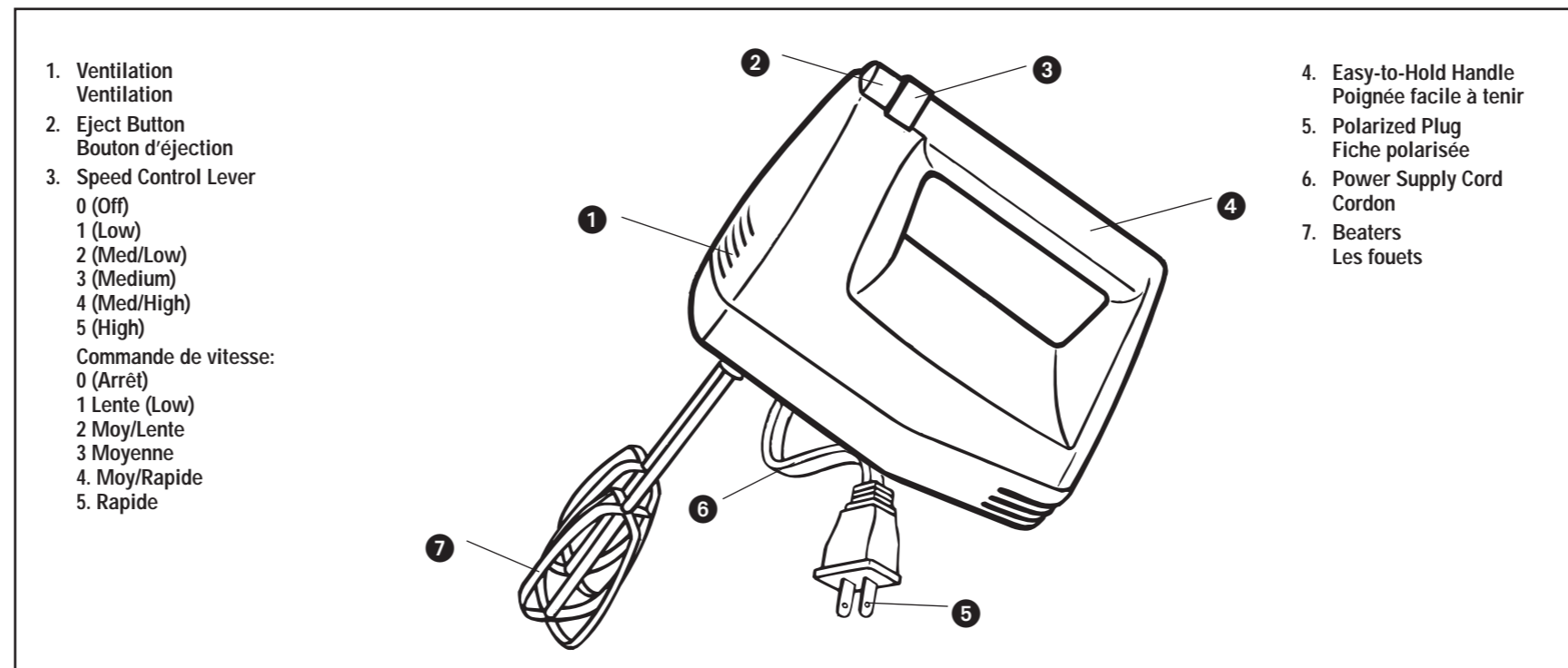


OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'OPÉRATION

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATION/LE PRODUIT NE PEUT PAS ÊTRE EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE



LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

HOW TO USE

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY. It may be plugged into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other type of outlet.

This 5-Speed Hand Mixer is capable of blending several ingredients. Simply place beaters in container holding ingredients, and switch on. You can use your versatile mixer to make cakes, pies, whipped toppings, mashed potatoes and much more.

ATTACHING BEATERS: Be sure appliance is unplugged. Attach one beater at a time. Align notches on the beater with the slots on the bottom of the mixer. Push until beater clicks to lock into place. When both beaters are attached, make sure they fit snugly into the receptacles. Gently tug on each beater to ensure it is secured properly.

TO USE: Insert plug into any standard household outlet. Place beaters directly into container holding ingredients to be mixed. Slide the speed control lever to Low (1) position to start blending, then increase to Med/Low (2), Medium (3), Med/High (4) and High (5) as needed.

CAUTION: When mixing thick batters, do not use on speeds 1 or 2, as this puts stress on the unit and it may overheat. Use only on speeds 3, 4, or 5. To avoid overheating, do not operate longer than 5 minutes.

SPEED	USE
1 (LOW)	Slowest speed, best for mixing dry ingredients and folding in liquid ingredients, egg whites and whipped cream.
2 (MED/LOW)	Ideal for creaming, stirring, making sauces, gravies, puddings and quick breads.
3 (MEDIUM)	Best speed for all-purpose mixing.
4 (MED/HIGH)	Beats and creams butter and sugar for cake mixes and frostings. Great for thicker batters.
5 (HIGH)	Highest speed, best for whipping cream, beating egg whites or mashing potatoes.

REMOVING BEATERS: Slide speed control lever to the "OFF" position. Unplug appliance. Push down on the eject button to eject beaters.

CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Refer it to qualified personnel if servicing is needed.

TO CLEAN: NEVER IMMERSE MOTOR HOUSING IN WATER. First, be sure unit is unplugged. Eject beaters from unit and wash normally. The beaters are dishwasher safe. Wipe motor housing with a damp cloth or sponge.

TO STORE: Unplug unit; store in its box in a clean, dry place. Never store it while it is hot or still plugged in. **Never wrap cord tightly around the appliance.** Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LE FIL ÉLECTRIQUE

1. Ne jamais tirer sur le fil ou sur l'appareil.
2. Pour brancher la fiche : Attraper fermement la fiche et la guider dans la prise.
3. Pour débrancher l'appareil, attraper la fiche et l'enlever de la prise.
4. Avant chaque usage, inspecter le fil électrique pour coupures ou marques d'usure. Si on en trouve cela indique qu'il faut réparer l'appareil et changer le fil électrique. Retourner l'appareil au « Service Department » ou à un service de réparations agréé.
5. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil car cela pourrait exercer trop de pression sur le fil à l'endroit où il entre dans l'appareil et pourrait l'effiloche et le faire casser.

NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL ÉLECTRIQUE EST ENDOMMAGÉ, SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL NE FONCTIONNE PLUS DU TOUT.

COMMENT UTILISER

Cet appareil est pour UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT. Il peut être branché dans toute prise de courant CA (courant domestique ordinaire). Ne l'utilisez pas avec un autre genre de prise de courant.

Ce mélangeur à main à 5 vitesses peut mélanger plusieurs ingrédients. Placez simplement les fouets, etc. dans le bol contenant les ingrédients et mettez l'appareil en marche. On peut utiliser le mélangeur pour faire des gâteaux, tartes, garnitures fouettées, pommes de terre en purée et encore plus.

COMMENT ATTACHER LES FOUETS: Vérifiez que l'appareil soit débranché. Alignez les fentes du fouet avec les fentes dans l'orifice. Poussez jusqu'à ce que l'accessoire se verrouille en place, et poussez jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Vérifiez que les fouets s'adaptent parfaitement dans les réceptacles. Tirez gentiment les fouets pour vérifier qu'ils soient bien attachés.

POUR UTILISER: Insérez la fiche dans toute prise de courant domestique standard. Placez les fouets directement dans le bol contenant les ingrédients à être mélangés. Glissez le levier de commande de vitesse à la position Lente (1) pour commencer à mélanger, et accroissez ensuite la vitesse à Moy/Lente (2), Moyenne (3), Moy/Rapide (4), et Rapide (5) tel que requis.

AVERTISSEMENT: Pour les pâtes plus épaisses, n'utilisez pas les vitesses 1 ou 2 parce que l'appareil pourrait surchauffer. Utilisez seulement les vitesses 3, 4 ou 5. Pour éviter le surchauffage, ne pétrissez pas pendant plus de 5 minutes.

VITESSE	UTILISATION
1 (LENTE)	La plus basse vitesse, meilleure pour mélanger les ingrédients secs et ajouter des ingrédients liquides, des blancs d'oeufs et de la crème fouettée.
2 (MOY/LENTE)	Idéale pour mettre en crème, brasser, préparer des sauces, poudings et les pains.
3 (MOYENNE)	La meilleure vitesse pour toutes les sortes de mélanges.
4 (MOY/RAPIDE)	Bat et met en crème le beurre et le sucre pour les mélanges à gâteaux et les glaçages. Idéale pour les pâtes plus épaisses.
5 (RAPIDE)	La plus haute vitesse, meilleure pour fouetter la crème, battre les blancs d'oeufs ou mettre les pommes de terre en purée.

POUR RETIRER LES FOUETS: Glissez le levier de commande de vitesse à la position "d'Arrêt". Débranchez l'appareil. Poussez le bouton d'éjection vers le bas pour sortir les fouets.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne requiert pas beaucoup de soin. Il ne contient pas de pièces qui peuvent être réparées par l'utilisateur. N'essayez pas de le réparer vous-même. Faites-le réparer par un personnel qualifié si nécessaire.

POUR NETTOYER: NE PLACEZ JAMAIS LE CARTER DU MOTEUR DANS L'EAU. Assurez, premièrement, que l'appareil est débranché. Ejectez les fouets et lavez-les normalement. Les fouets vont au lave-vaisselle. Essuyez le carter du moteur avec un chiffon ou une éponge humide.

POUR RANGER: Débranchez l'appareil; rangez-le dans sa boîte dans un endroit propre et sec. Ne le rangez jamais pendant qu'il est chaud ou encore branché. **N'enroulez jamais le cordon fermement autour de l'appareil.** N'exercez pas de tension à l'endroit où le cordon entre dans l'appareil, il pourrait s'effiloche et se briser.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, spécialement en présence d'enfants, des mesures de sécurité de base doivent être suivies, incluant ce qui suit:

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- Pour prévenir les secousses électriques, n'immergez pas le mélangeur dans et ne laissez pas le cordon CA entrer en contact avec de l'eau ou autres liquides.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des soins doivent être pris lorsqu'il est utilisé près des enfants.
- Débranchez-le de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- N'utilisez pas un appareil si le cordon ou la fiche est endommagé ou s'il ne fonctionne pas proprement ou s'il a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Retournez l'appareil au centre autorisé de service le plus proche pour inspection, réparation ou réglages électriques ou mécaniques.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, une secousse électrique ou une blessure.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher aux surfaces chaudes, incluant la cuisinière.

WARRANTY

This product carries a warranty that it will be free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of purchase.

IMPORTANT: This warranty does not cover damages resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product, loss of parts, or subjecting the appliance to any but the specified voltage. (Read directions carefully.)

If a malfunction occurs, do not use the unit. Simply return the unit to the store at which it was purchased.

To ensure prompt service, please include a letter indicating specific reason for returning the unit. We will repair or replace it (at our option) at no charge to you.

SAVE THIS FOR YOUR RECORDS

- Pour réduire le risque de blessure personnelle et/ou d'endommager le mélangeur, gardez vos mains, cheveux, vêtements ainsi que les spatules et autres ustensiles loin des batteurs lorsque l'appareil fonctionne.
- Sortez les fouets du mélangeur avant le lavage.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

FICHE POLARISÉE

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Comme mesure de sécurité, cette fiche peut être insérée dans une prise de courant polarisée dans un sens seulement. Si elle n'entre pas dans la prise de courant, inversez la fiche et essayez de nouveau. Si elle refuse toujours d'entrer, communiquez avec un électricien compétent. N'essayez pas d'outrepasser cette mesure de sécurité.

GARANTIE

Ce produit est garanti contre tout défaut de matière et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat.

IMPORTANT: Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par accident, mauvaise utilisation, abus ou négligence, ou à la suite de l'utilisation de pièces non fournies avec l'appareil, de la perte de pièces, ou d'une mise sous tension autre que celle qui est spécifiée. (Lire attentivement les instructions.)

Ne pas utiliser l'appareil s'il présente une anomalie de fonctionnement. Simplement le retourner au magasin où il a été acheté.

Pour assurer un service rapide, joindre à l'appareil une lettre expliquant avec précision la nature du problème. Nous réparerons ou remplacerons l'appareil (à notre gré) sans frais de votre part.

CONSERVEZ LA PRÉSENTE GARANTIE POUR VOS DOSSIERS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS.**
- To protect against electrical shock, do not submerge the mixer or allow AC cord to come in contact with water or other liquids.
- This appliance should not be used by children, and care should be taken when used near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.

- Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils, away from beaters during operation to reduce the risk of injury to persons and/or damage to the mixer.
- Remove beaters from mixer before washing.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

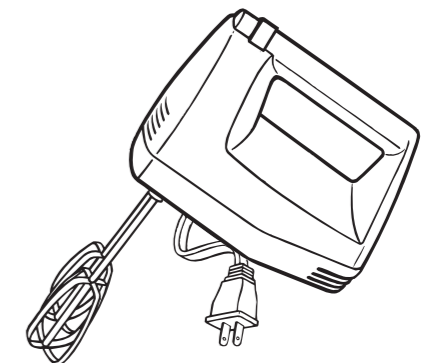
POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

SAVE THIS USE AND CARE BOOK CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

tōgoTM
MC

5-SPEED HAND MIXER MÉLANGEUR À MAIN À 5 VITESSES



HOUSEHOLD USE ONLY
USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

DISTRIBUTED BY
THE HUDSON'S BAY COMPANY
TORONTO, ONTARIO
M5H 2Y4

DISTRIBUÉ PAR
LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON
TORONTO, ONTARIO
M5H 2Y4

Printed in/Imprimé à Hong Kong

2000/10-5-30E/F

MXB-5 (CAN/SPE)

